

神々のお嬢さん
〈151〉

輝く太陽のように
明るくあたたかく

山崎 裕子さん

〔松蔭女子学院高等部卒
聖和大学教育学部幼児教育学科在学〕

山崎家の方々は、一人一人が善隣友好関係万全の自主独立国、国々が見事に調和しています。愛情豊かで、尊重し合う様は、皆様が敬虔なクリスチャンであられる所に根ざしているのでしょうか。裕子さんは、アメリカ遊学や洋上大学に積極的に参加され、現在は幼い頃から目標の幼児教育を専攻されています。決心した事は成し遂げる努力を怠らない彼女ですが、特筆は、輝くばかりの明るさ。初めて会った方も屹度その明るさにハッピーな気持ちにさせられることでしょう。私も裕子さんのファンの一人です。

推薦者／上田捷一
(メンズウエダ常務取締役)



カメラ(池田年夫)



ホテルオークラ日本庭園にて

神々のお嬢さん
(152)

人々の心に
花の微笑みを

伊藤陽子さん

〈芦屋女子短大卒、機リクルート勤務〉
〈県代表フラワープリンセス〉



ホテルスグイル・ウイクトリカガーデンにて

国際デザインコンベンションのパーティーで驚いた、なんと県代表フラワープリンセスに選ばれて間もない陽子さんの明るい司会者ぶり。モーツァルトの音楽に感動し『ひまわり』の花の大好きなお嬢さん。バスケットボール、テニス、スキー、車でドライブとスポーツ大好き人間。
プリンセスの仕事を通じて県下での色々なイベントや行事に参加し、知らなかった分野の勉強をさせて頂ける、これも会社のご理解で、と感謝を忘れない。その会社ではワープロやコンピュータに向い、茶道、華道まで習う努力家。拍手ですな。



推薦者／川上 勉
(オーリススタイルグループ会長)

(株)美容室エリザベス

代表取締役 畑尾美久子

神戸市中央区三宮町2-6-4

078-331-8894

(株)みどり美粧院

代表取締役 吉田光枝

神戸市中央区北長狭通1-10-5

078-331-1243

(株)神戸眼鏡院

代表取締役社長 鳥越資之

神戸市中央区元町通3-6-12

078-321-1212

(株)ドンク

代表取締役社長 藤井幸男

神戸市東灘区田中町3-19-14

078-441-2041

マスヤ株式会社

代表取締役社長 近藤常吉

神戸市中央区元町通3-9-8

078-392-3870

(株)紳士服飾 コルウ

代表取締役 加納 勝

神戸市中央区北長狭通3-12-14

078-331-2020

(株)ウィンザー

代表取締役 山田六郎

神戸市中央区三宮町1-8-1-223

078-331-7952

(株)とんかつ武蔵

代表取締役社長 川飛満祐

神戸市中央区三宮町2-11-2

078-321-0634

(株)ちんがら屋

代表取締役社長 三角弘一

神戸市中央区三宮町2-11-1-103

078-332-5298

(株)中川衣裳店

中川 護

神戸市中央区三宮町1-5-29

078-331-5333

(株)カスカード

代表取締役 入江清一

神戸市中央区三宮町2-11-1-501

078-391-1360

(株)神戸竹葉亭

代表取締役社長 山本雄彦

神戸市中央区北長狭通1-1-1

078-332-1120

婦人服飾 マミー株式会社

取締役社長 東條隆裕

神戸市中央区磯辺通2-1-1

078-242-3811

和洋家具・カーテン・カーペット

インテリア イリフネ

入船取締役社長 村上一道

神戸市灘区新在家南町1-2-3

六甲ヴァントワ内

078-851-2841

明けまして

おめでとう

ございます

'92年がすばらしい一年と
なりますように



神戸百店会

順不同

**A HAPPY
NEW YEAR**





A Happy New Year 1992



異人館クラブパラディアームにて
ベニー毛皮店フロアショーより
(1991、11月)

創業35年



最高の品質と信用を誇る毛皮専門店
ベニー毛皮店

〒651
神戸市中央区御幸通8-1-6 (国際会館1階)
三宮そごう新館南寄り
TEL (078) 221-3327 (代表)
FAX (078) 221-3396 年内無休

新春・初売

1月4日より営業いたします。

MORI
Pearls
Co., Ltd.

謹
賀
新
年



森真珠株式会社

本社 〒651 神戸市中央区二宮町1丁目4-15
☎(078)241-2125内

2F ショールーム ☎(078)222-5881内 駐車場有り
(年中無休)

オーバーストア 〒650 神戸市中央区北野町3丁目J R 新神戸駅
(年中無休) 3F ☎(078)262-2858内 262-2659
東京支店・大阪支店

平成4年 元旦

mode ブライダルコレクション

新年あけまして おめでとーございます。

清々しいホテルオークラの教会でサロン萬里の永年
にわたるお客様、松谷様のお嬢様、友恵さんが
平成三年十一月吉日にゴールインされました。
このたびの「ウェディングドレス」と「お色直し
ドレス」は、バリでの修業から帰ってきました小
林サトルのファーストデザインです。



サロン萬里 小林万里子

トップスのレースとハール×スハン・スカートシルクタフタという質感の
共演が、シンプルでいながら絶妙な華やかさとクラシカルな印象で……。



ジュマベル サトル *art*

本当はサロン萬里の百着目のドレス作品になる予定でしたが、若い世代にバトンタッチ、オートクチュールらしい手づくりで仕上りました。花嫁のお姉様のウェディングドレスも手がけさせていたでいて幸いです。

小林万里子



ジュマベルサトル 小林サトル



ウェディングドレスが「静」なら、このドレスは「動」。イメージをがらりと変えたお色直し、トレーンはチュールにシルクタフタでお花を一つ一つ作り直しました。

藤本統紀子
の
おしゃれ
対談

自分を創る美に投資を

藤本統紀子 （ジョンパワーズ大阪・神戸校校長）
須藤 政子 （株式会社ソシエ・ワールド専務取締役）



ホテルオークラ神戸7Fのエステサロン「ゲランパリ」神戸店で。須藤専務・藤本統紀子さん。

12月1日。ホテルオークラ神戸に、ミツコの香水で有名なフランスの化粧品会社の名門「ゲラン」のエステティックサロン「ゲラン・パリ神戸店」(株式会社ソシエ・ワールド代表取締役高橋孝社長)が、銀座、白金、仙台に続いてオープン。エレガントで、リッチ、また海と山の見える個室のエステルムがお目見得し、ゲランの化粧品サロンと共に話題を呼んでいる。新年を迎え、藤本統紀子のおしゃれサロンは、東京から須藤専務を迎えて、エステの真髓対談です。

★今やエステはライフスタイルに
藤本 私は18年前から、子育てを終えて働きだし、人前に出るので美しくありたいと思っていた時、知り合いの奥様とブティックで出会い、とてもきれいなので、聞くとエステをやっていると……。40代だったので、ちょうど自分自身に投資をと考えていたので、エステに飛びついて、ずーっとエステファンです。

須藤 私が、エステシャンになって15年ですから、いやー先輩でいらっしやる。美顔術とか全身美容といったところの全く初期ですね(笑)。

美しさは豊かさ 心の、からだの

右・後藤美樹子さん
左・寺田さゆりさん



ジャグジー & サウナ

一般会員入会金10万円 (ビジターでも可)
VIP会員入会金8万円
フェイシャル / (一般) ラボワールコース ¥27,000
フレームコース ¥21,000
ボディトリートメント /
(一般) オイルマサージュ ¥27,000

Estée Lauder
GUERLAIN
PARIS

ホテルオークラ神戸店 (12月1 HOPEN)

神戸市中央区波止場町2-1

メリケンパーク内ホテルオークラ神戸7F

TEL 078-391-7811

藤本 子育ての頃は、肌が弱くてワセリン塗って(笑)。そんな時もあったので、今は、もう仕事の中のスケジュールとして、1週間か、10日目毎に「エステ」へ行くという優等生(笑)。ハードスケジュールの仕事をごこなすには絶対不可欠だし、人前に出るのできれいで、おしゃれをするのは、エチケットですね。

須藤 若い時はきれいで当り前ですけど、肌は必ず老化する訳ですから、実年齢から、いかに若く見せるかが、エステの腕の見せどころ。いまや、中年の方がおしゃれになったので、ぜい沢だといわれたエステが、ライフスタイルの中に組みこまれて来ていますね。

私は、特に60代、70代の女性に来て頂きたいんです。エステで品が良く、見てきれいで、しわがあっても皮膚がやわらかいという若々しさを保って、ステキな実年をおし



藤本統紀子さん

やれに生きてほしいと思うんです。
★ゲラン160年の美学を……。

藤本 ホテルオークラ神戸のエステサロン・ゲラン・パリ神戸は、エレガントで少し、リッチな感覚と、ロケーションの素晴らしさ、インターアもすてきだし、いい雰囲気ですね。

須藤 いいものを知っていらつしやるお客様に、ことにゲランは戦前からの化粧品のお客様があって2代、3代使っていらつしやるので新しいロールゲランや、七色のつぶつぶ化粧のメテオリットなど凄い人気ですの、トリートメントサロンなど気軽に使つてほし



須藤政子さん

シャワー、ジャグジー、サウナ、フェイシャル、ボディとお顔のマッサージ、ワックス脱毛等、個室でゆつくり、リラックスタイムで心身共にきれいになっていただきたいと思えます。

藤本 エステで肌を更に美しく(笑)。

いですね。パリゲランは、シャンゼリゼにあるゲランの2Fでエステを始め、20年の歴史です。160年のヨーロッパの伝統に輝くゲランの美学を、日本では、ソシエ・ワールドと提携して、ホテル展開を始めました。

神戸店は、スタッフが11名で、

名品のある

風景

WHITEHOUSEの庭と
エスターニュートン
のスーツ

謹賀新年

舶来品ブテック

エスターニュートン

年末から年始にかけて何かとイベントの多いシーズンです。

華やかなパーティーへは、お気に入りのスーツでドレスアップして出かけたいものです。

定番カラーの黒に贅沢にラメをちりばめ、丸い大きなボタンがポイントになっています。

素材の良さにこだわりのある大人の女性へ、エレガントを究めた一点です。

WHITE HOUSEについて

北野町の異人館の中では唯一の平屋建ての建物で、以前はアメリカ領館の官舎として使われ現在は神戸市の伝統的建造物に指定されています。神戸にゆかりのある作家を紹介するギャラリーとして親しまれています。

KOBE EXCELLENT SHOP

★本格派の人々に愛される

ヨシオカ

神戸市中央区三宮町3丁目1-9 ☎331-5190

★選りすぐった一点を…。

Sanohe

神戸市中央区元町通2丁目5-7 ☎331-4707

★舶来品ブティック

マスターニュートン

神戸市中央区北長狭通3丁目12-14 ☎331-1818

★欧風家具・設計・創作

永田良介商店

神戸市中央区三宮町1-4 ☎391-3737-9

★伝わる真ごころ最高の風格

金柴田音吉洋服店

神戸市中央区元町通4丁目2-22 ☎341-0693

★よろず御機衣縫上處

神戸シヤリ

神戸市中央区三宮町3丁目1-6 ☎331-2168

★婦人帽子

maxim マキシム

神戸市中央区北長狭通2丁目6-13 ☎331-6711

★神戸唯一のボルボネーゼーテーブルブティック

Borbo

神戸市中央区元町通3丁目1-12 ☎391-0014

※このシリーズは上記の専門店の提供によるものです。



★夢対談

●小室豊允の《夢対談》
“新世紀を語る”
戸谷松司
小室豊允

（姫路市長）

（姫路獨協大学教授）



小室豊允姫路獨協大学教授



小室教授と戸谷姫路市長

播磨、それは経済を基盤に、
主役の市民が文化の花咲か
す舞台。

小室 「播磨新時代」に向けて、ま
ずは市長のお考えをお尋ねします。
戸谷 二十一世紀もあと九年後で
す。政治、経済の面は流動的で予
測したいところがありますが、
文化面が確実にその重要性を増す
のは疑いなしでしょう。私たちの
次の世代に、生きがいのある街、
経済一辺倒ではなしに、経済を基
に文化を充実させなければなりま
せん。生きがいを感じる街づくり
を目ざし、城郭センター、姫路文
学館などを計画いたしました。

小室 西播磨テクノポリス新都市
と呼ばれている計画がありますね。
姫路市が母都市となって、相生、
赤穂、竜野の三市が副母都市とし
て指定されています。約二千ヘク
タールの新都市構想は、関西国際
空港、明石海峡に比すべき大プロ
ジェクトだと言えますね。

戸谷 姫路といえば白鷺城、とい
うイメージがあります。歴史的な
ものは豊富ですが、城の外の景観
も姫路のシンボルとなるように考
えております。伝統的な古いもの
と、近代的な新しいものとを調和
させていくのが課題です。JR姫
路駅に新車両基地を設置しますが、
これは姫路駅高架プロジェクト計
画の一環となります。計画は慎重
を重ねました。

小室 播磨は、その利用価値、重
要性を高めますね。現在播磨の人

瀬戸内海世界都市 姫路の文化づくりを

文化的なるもの姫路を率いる。
アート・ミュージアム・シティー
姫路にノ



戸谷松司姫路市長

口は全都道府県中二十三位、面積は埼玉県とほぼ同じ大きさ、工業製品出荷額では兵庫県全体の四七・二%のシェアを占めています。工場数は八千近くあり、これは福島県のそれを越え、工場従業者数においては京都府と並びます。卸売業と小売業の年間販売額は、都道府県レベルで二十三位で、兵庫県内に占める播磨の割合も、三〇%の高さにのぼっています。これらを核に据えて、播磨、淡路のリゾート構想と一体的にとらえ、一つの「経済文化圏」として西播磨テクノポリス構想が成立したわけで

すね。市民にそのような発想が芽ばえてきたのでしよう。

戸谷 街は市民が創造する、市民が主役で街が舞台だと考えております。私たち市のほうは、マネージャーくらい役割なんですね。あらゆる事業も、企業をはじめ市民の皆様ひとりひとりの力なくしては成り立ちません。姫路は五十万都市で、スケールの点でも好都合です。市民の人たちがコミュニケーションを結び合うのに最適です。都市の規模が小さいと、大きなイベントもできないですから。自分さえよければという考えではなく、他の人のことも考え、播磨全体、兵庫県、そして日本全体へとコミュニケーションを拡大していけばよいですね。

小室 姫路に他から来られる人は

姫路文学館への招待



1月～4月常設展 4月～播磨灘物語（特別展）

●開館時間

午前10時～午後5時（入館午後4時30分）

●休館日

毎週月曜日・年末年始

●入館料

大人…200円/高・大生…150円

小・中100円（20人以上団体は割引）

特別展は、別料金

姫路文学館

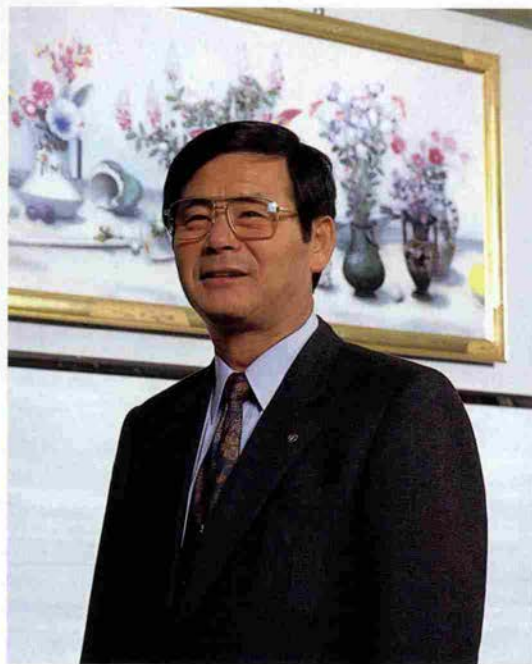
〒670 姫路市山井野町84番地

☎0792 (93) 8228

多いですが、白鷺城を観てその夜のうちに帰ってしまう、というのが多いようです。昨年十月に三笠宮様が姫路に来られ、文学に造詣深い殿下は、姫路に泊まって姫路文学館をじっくり視察したいと希望されましたね。今後の姫路を見するに象徴的なことですよ。

戸谷 今後は、コンベンション都市作り、大きな見本市なども実施したいですね。そうしてインテリジェント・シティー、感性豊かな街として進んでいかなければなりません。専修学校なども作って、教育を充実させ、また福祉の面でも、先ほど述べましたように、自分さえよければという考えでは不十分なことは明らかです。さらに、姫路全体が美術館とでもなるよう、自然を大切に、市民の皆様が直接目で楽しみ、手で自然に触れてたわむれる街にしておくことが大事だと思えます。アート・ミュージアム・シティー姫路と呼ばれたいですね（オリエンタルホテルにて）

限りなき飛翔——'92新春メッセージ



代表取締役社長 松岡 賢蔵
株式会社パール

本社／神戸市中央区港島中町 6丁目2番3号
TEL (078) 303-0330 (代表)

〈営業案内〉

高級婦人服の製造卸

商品を追い求めていく時代から、自分にふさわしいモノを選びとる時代へ。私たちは、まさにそんな時代を歩んでまいりました。試行錯誤をくり返しながらも、時代の輝きを見きわめ、可能性に挑んできました。昨年は会社創業30周年にあたり、神戸ポートアイランド・ファッションタウンに新本社ビルが完成、また10月1日より六甲アイランドのファッション・マートに出店し、ワンブランドを展開いたしております。「より美しく健やかで、新しい発見のあるファッション提案ができる企業」という私たちの基本姿勢を保ちながら、当社の社是である「素直な心と、誠意ある闘志」をモットーに、今年も積極果敢に挑戦し社会に貢献する企業を目指してまいります。





代表取締役社長 松宮 隆男
モロゾフ株式会社

本社／神戸市東灘区御影本町6丁目11番19号
TEL (078) 822-5000(代)

P&Pスタジオ 神戸市中央区港島中町6丁目6番1号
TEL (078) 303-3322

<営業案内>

洋菓子製造販売・喫茶・レストラン

昭和6年の創業以来、戦中の一時期を別にして、チョコレートをつくり続けて来ました。戦後の荒廃期にも、当時としては高価なチョコレートが売れたのは、チョコレートが持つ“優しさとロマン”が人の心をとらえたからでしょう。昨今、バレンタイン・デーが国民的イベントとなっていますが、私どもでは昭和11年から取り組んでいます。恋人やファミリー、あるいは、友人同士が、お互いに“愛を育む日”として末永く愛されるお祭りになって欲しいですね。これからの時代は、生産性一本槍ではなく、“おしゃれ、ファミリー、しあわせ”と言ったことがキーワードになると思います。私どもでは、“ロマンのあるスイート”を提唱していますが、今後も感動ある商品づくりによって優しさとロマンを演出して行きたいですね。



▲P & Pスタジオ

ファッション
対談

神戸の豊かな自然と精神が 国際デザインシティを創る

川上 勉

△オールスタイルグループ会長

マークエステル △画家



マークエステルさんの絵の前で川上勉会長と（神戸そごう百貨店美術画廊）

色彩の詩人マークエステル氏が神戸そごう美術画廊で、12月17日、22日迄、神戸で初めて個展を開催。初日のオープニングパーティに発起人としてオールスタイルグループの川上勉会長が乾杯の音頭を。美を愛する二人の新春ファッション対談です。

★神戸にアトリエを持ちたい川上 私はマークさんの絵を観た時、色即是空、空即是色、を感じましたね。宇宙の中の地球。その前身は火の玉だった。マークさんの絵は火の玉の中に、人間も、花も鳥もいる。岩や、波や、海の中にも人間や花や鳥がいる。禅の心が夢のような色彩で描かれて、40年間ファッションの色の仕事をやって来た私に感動を与え、大ファンになった訳です。マークさんが神戸と、この夢の色調のように結ばれてくれると嬉しいですね（笑）マーク 嬉しいですね。私は生れはパリですが、育ててくれたのは2才から地中海のモンテカルロに近い世界で一番美しい岬（J.E. CAP ESTEL）/世界的な映画のロケ地になるリゾートホテルのご子息）で、神戸と物凄くよく似ていますから関係が深くなる程

世界人類に

生きる喜びをおくります

目的

- (1) ハイセンス、ファッションブルな環境を創り出し、そこに後世から評価されるに値する芸術性を帯びた個性美に輝くカンパニーオフィスの集う街をつくる。
- (2) 国内外のレベルの高いデザイン創出企業・機関、デザインオフィスアトリエとそれを支える関連企業・機関とオフィスの街とする。
- (3) レベルの高いデザイナー・アーティストをめざす人材が国内外から集う街、育まれる街、登竜門の街、活躍の街。
- (4) 国内外のデザイン情報の集まる街。
デザイン情報加工の街。最新デザイン情報創出発信の街。
- (5) 国内外からの視察見学、観光客で賑わう街。

オールスタイルグループ
会長

24と

モードピア

神戸市中央区港島中町6-5-1 モードピア

TEL (078) 303-3311



嬉し。

20年前に神戸へ来て、そのときは神戸新聞社の田中社長や光田社長とおつき合ひし、私の家へも光田社長は、よくいらっしやって、父や母とも仲良しでした。ポートピア'81の時、ポートピアホテルも完成し、グレース・ケリー妃とおつきあいがあったので、7年がかりで、亡くなられる前の年に、レニーエ公と来神頂けたのです。

川上 神戸とご縁が深いですね。マークさんが私に、こんなアトフルなファッション都市神戸に、アトリエが持ちたいなどいわれたんです。これは、私が今、夢中になっている、神戸に新しく造成中のポートアイランドに土地6万坪、世界のアーティストやデザイナーなどクリエーター100人にアトリエをお持ち頂けるような街、神戸国際

デザインシティを、そのため神戸市さん500億円投資をなさいませんかと申し上げている訳です。クリエーター達が神戸で創作活動を行くと、それを支える工房がいる。



マークエステルさん

いわゆる職人さんたちの匠の町も生れてくる。教育も、小、中、高、専門学校などのアーティストや職人をめざすものです。

世界のクリエーターが集まる町へは作品をほしい、活用したい企業も集って活性化します。人類の美への一翼を担う神戸をですね。マーク 私も日本が好き。日本語

も話せるので、外国の方は日本をよく知らないから私が、芸術家達のメディアの人々へ伝達して行くと、日本への興味も充分持っていますから、日本のどこかに集めてやって行けばいいのにと思っていたので、それには神戸が国際的な町だからびったり。

天気がいい海も山もある神戸だと活動しやすい。戦争中、欧州の芸術家達が、N.Y.、サンフランシ



川上勉会長

スコに集って、アメリカに影響を与えた。神戸にアーティストが集まれば国際的な芸術交流が出来ます。ファッション、絵、音楽、民芸など何倍かのものが生れますよ。私も川上さんの夢にぜひ協力したい。

川上 神戸のファッション都市も、欧米の芸術家、企業やメディアが参加してこそ国際的になる訳です。経済大国から文化大国にと。それに笹山神戸市長も、喜んで下さっているの、ぜひ実現させたいですね。

マーク 地中海の自然の中で育った私の絵。神戸も豊かな自然の中で、豊かな精神が、美の創造を育むと思えますね。



NAC

三宮に誕生

気持ちのいいスポーツクラブ「ニッセイ・エグザス三宮」が、コンピュータを使用したヘルシープランで、無理のないトレーニング。大人の快癒ライフに充実の設備です。



OFFキャンペーン
(入会金)
実施中!!

'92 4月オープン

只今会員募集中!!

■個人会員				
会員種別	料金システム			
	入会金	月会費	年一括払い	利用料
正会員A	50,000円	12,000円	132,000円	—
正会員B	50,000円	9,000円	99,000円	500円
DAY会員	30,000円	6,500円	71,500円	500円

※入会金はオープン記念価格であり、平成5年4月より正会員の入会金は10万円の予定です。●ペア割引/バス(含家族)で双方正会員としてご入会される場合は、それぞれ月会費を1,000円割引とします。但し、オープン記念キャンペーン期間中のご入会に限ります。また月会費の割引は、お二人が継続される事が条件となります。●対象/18才以上の方●レンタル用品/バスタオル・フェイスタオル(1セット)、トレーニングパンツ、シューズ、水着(男・女)、スイムキャップなど準備しております。●営業時間/火～土曜日10:00～22:00(最終チェックインタイム21:00)日・祝日10:00～17:00(最終チェックインタイム16:00)●休館日/毎週月曜日およびお盆・年末年始・ゴールデンウィーク



UNITED SPORTS CLUB
ニッセイ・エグザス三宮
日本生命グループ

●予約センター 078-391-5541 ●営業時間/11:00～13:00, 14:00～19:00 ●定休日/月曜日

ファッション都市神戸を彩る



KFK

神戸婦人子供服小売商組合

株ファミリア
株アカシヤ
株ウインザー
株日本モード
株ベニヤ
株ディック・セリガ
株マシヤム
株ミヤムライ
株マルダイ
株三愛神戸三宮店

デート
株東京屋
株バリモード
株マキシ
株まきさん
株ミッチャン
株モードショップ
株アオイ
株石崎商事
株NTT

株川村商店
株コー
株コマツヤ
株SAIJ
株サブ靴店
株春貴洋装店
株ソニープラザ神戸
株ソニエ大学堂眼鏡店
株日欧洋装
株ミ

株マルトシ
株美登里屋
株ラ・モード洋装店
株リザ
株そごう神戸店
株大丸神戸店
株阪急百貨店神戸店
株三越神戸支店
株ダイエー
株シンワ洋装店
株神戸地下街

事務局/〒650神戸市中央区西町36 三菱信託銀行ビル8F
ファミリア内☎321-0345